

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 21 (1994)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Swiss elections : information on cassette  
**Autor:** Burgener, Tony  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-906764>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Swiss elections

# Information on cassette

SRI is adding to the information available abroad by providing referendum cassettes in the three national languages. These may be obtained by those interested free of charge.



**Interviews with representatives of Swiss institutions – one of the important aspects of SRI-journalists' daily work. Tony Burgener (r.), Press Officer for Africa, ICRC**

Swiss Radio International plays an important role when it comes to providing information for Swiss people liv-

ing abroad. It tries to update its services to fellow-citizens around the world as fast and as efficiently as possible, to reflect ever-changing needs and interests. With this aim in mind, SRI has considerably improved its reporting of the Swiss political scene, particularly of nationwide referendums and other polls, since the Swiss Abroad gained the right to vote by post.

Six weeks before federal votes, SRI broadcasts special programmes which explain the key issues and explore the background. By so doing, it tries to help Swiss citizens abroad exercise their political rights in an informed way.

SRI exists to serve its listeners. However, it is aware of the often considerable difficulties posed by international and especially by inter-continental communication. For this reason, in addition to its direct broadcasts, it also produces audio-cassettes in order to ensure that accurate and easy-to-understand information reaches its target. These cassettes are sent to Swiss citizens who express an interest six to eight weeks before polling day. They can be ordered from the following address:

Swiss Radio International,  
Voting Cassettes  
CH-3000 Berne 15

The cassette programmes usually last about an hour. At the moment, they are available in French, German and Italian. On every polling issue, they contain opinions for and against voiced by relevant personalities. These programmes give Swiss citizens abroad the chance to

## Rendez-vous for the Swiss Abroad

*Working in cooperation with the Secretariat for the Swiss Abroad and the Service for the Swiss Abroad at the Federal Department of Foreign Affairs, SRI has since October 1993 been broadcasting a special monthly programme for the Swiss Abroad. This is transmitted in German, French and Italian. The German and Italian programmes are broadcast on the last Sunday of each month. The French programme, called "Swiss Contacts", also comes at the end of the month – on the last Thursday and Friday. Times and frequencies are found in the SRI programme brochure.*

deepen their understanding of the issues being voted on at a time of their own choosing. SRI sees them as a useful supplement to government information packages and the voting-issues section of Swiss Review.

*Please send the order form to:*

Swiss Radio International  
Voting Cassettes  
CH-3000 Berne 15

### JOHN F. KENNEDY INTERNATIONAL SCHOOL

3792 Saanen/Gstaad, Switzerland

#### Employment Opportunities

Small English-language boarding school would like to hear from Swiss nationals or persons with working permission for Switzerland interested in employment for the coming school year which begins in September. Qualified and experienced teachers trained to teach in an English-language program for children 5-14, or persons interested in working as house parent, house assistant or cook should write to:

W. Lovell, Director,  
3792 Saanen, Switzerland  
Tel. 41 30 4 13 72, Fax 41 30 4 89 82



### Order form:

I would like a voting-issues cassette from Swiss Radio International to be sent to me before every federal poll in:

- German
- French
- Italian (Please tick appropriate language).

Name \_\_\_\_\_

First Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_